

Inhalt

Warnung an den Benützer	1
I. Theoretischer Teil	13
I. 1. Linguistische Propädeutik	13
I. 2. Linguistik der Literatur	57
Zwischenbemerkung: Drei neuere Arbeiten zur Linguistik der Liebe	84
II. Praktischer Teil	91
1. Gottfried von Strassburg	91
2. Zur Vorgeschichte des Tristanstoffes ...	108
3. Bérouls Tristan	112
4. Thomas von Brittanien	112
5. Die Folien	114
6. Eilhart von Oberg	117
7. Tristan als Mönch	118
8. Ulrich von Türheim	119
9. Heinrich von Freiberg	122
10. Die nordische Tradition	124
11. Sir Tristrem	127
12. Le roman de Tristan en prose	127
13. Leggenda di Tristano	131
14. La Tavola Ritonda	133
15. El cuento de Tristan de Leonis	134
16. Don Tristan de Leonis	135
17. Thomas Malory, Le Morte d'Arthur	135
18. Der spätere Eilhart	137
19. Tristram weliký rek	139
20. Der deutsche Prosaroman	141
21. Hans Sachs	145
22. Pierre Sala	146
23. Die Wiederaufnahme um 1800	149
24. August Wilhelm Schlegel	150
25. Friedrich Roeber	152
26. Karl Immermann	154
27. Richard Wagner, Tristan und Isolde	157
28. Joseph Weil von Weilen, Tristan	160
29. Ludwig Schneegans, Tristan	161
30. Tristan und Isolde im 20. Jahrhundert - eine Vorbemerkung	162
31. Thomas Mann, Tristan	163
32. Emil Ludwig	164
33. Ernst Hardt, Tantris der Narr	165
34. Georg Kaiser, König Hahnrei	166
35. Friedrich Huch	168
36. Carl Albrecht Bernoulli	168
37. Eduard Stücken	169
38. Maja Loehr, Tristans Tod	170
39. Albert Erk, Isolt Weisshand	170

40. Emil Lucka, Isolde Weisshand	172
41. Felix Dhünen, Die Sonne Irlands	172
42. Jean Cocteau, L'éternel retour	172
43. Frank Martin, Der Zaubertrank	174
44. Astrid Waldegg	175
45. Joseph Bédier/Louis Artus/Lore Kornell .	175
46. Leo Stettner	178
47. Armin Schibler	179
48. Uebersetzungen von Gottfried	179
49. Nachdichtungen in Prosa	187
50. Bearbeitungen für die Jugend	193
III. Synthesen	199
III. 1. Fragen und Antworten	200
1. Was intendiert der Sprecher mit seiner Aeusserung?	200
2. Wie muss die Situation aussehen, damit der Sprechakt gelingt?	202
3. Auf welche Inhalte bezieht der Sprech- akt sich?	206
4. Soll der Hörer die Intention des Sprechers erkennen?	208
5. Welcher formalen Mittel bedient sich der Sprecher?	209
6. Welche Folgen seines Sprechaktes sucht der Sprecher und welche muss er in Kauf nehmen?	211
III. 2. Geschichte der Liebeserklärung in den Tristanen	214
III. 3. Erträge	236
Anmerkungen	257
Literatur	313
Namenregister	327